

ERNESTO CARDENAL

Versos del pluriverso



INTERZONA

Ernesto Cardenal

**VERSOS DEL
PLURIVERSO**



INTERZONA

INTERZONA

Colección ZONA de TESOROS

Cardenal, Ernesto

Versos del pluriverso / Ernesto Cardenal. - 1a ed. - Buenos Aires : Interzona Editora, 2020.

96 p. ; 17 x 11 cm. - (Zona de tesoros)

ISBN 978-987-3874-94-9

1. Poesía. 2. Poesía Nicaragüense. I. Título.

CDD N861

Versos del pluriverso fue publicado por primera vez en 2005.



© Ernesto Cardenal

© 2020 interZona editora

interZona editora, 2020

Pasaje Rivarola 115

(1015) Buenos Aires, Argentina

www.interzonaeditora.com

info@interzonaeditora.com

Diseño de tapa: Florencia Gabrás | Estudio KPR

Cuidado de edición: Brenda Wainer

Libro de edición argentina

Impreso en Argentina. *Printed in Argentina*

No se permite la reproducción parcial o total, el almacenamiento, el alquiler, la transmisión o la transformación de este libro, en cualquier forma o por cualquier medio, sea electrónico o mecánico, mediante fotocopias, digitalización u otros métodos, sin el permiso previo y escrito del editor. Su infracción está penada por las leyes 11.723 y 25.446.

PLURIVERSO

Nuestro ciclo es el de las estrellas:
nacen, crecen, mueren; nuestro ciclo es corto
—y el de ellas.

Elas parecen estables
pero están muriendo como nosotros.
La Segunda Ley de la Termodinámica es
que la estrella es un fenómeno pasajero.
El hoyo negro en que estamos y llamamos
universo...

La Segunda Ley de la Termodinámica predice
que sólo puede haber un final del universo:
morir de frío.
Y dicen: irá expandiéndose siempre,
y la distancia entre partícula y partícula será mayor
que el diámetro que hoy tiene el universo observable.

Acabado todo proceso.

El universo estabilizado.

El estado final de la materia.

Eso es entropía.

Y algo que aumenta con el tiempo.

Un progreso irreversible hacia el desorden.

Hasta el desorden total de la materia.

Entropía es el tiempo que se va
y no vuelve nunca para atrás.
Las curvas exponenciales de sus cuerpos:
todas las muchachas que yo amé
se las llevó la entropía.

Donde una estrella fue
sólo hay negrura y vacío,
un hoyo negro.

La Segunda Ley:
que las cosas pueden ser más caóticas pero
nunca menos.

El equilibrio termodinámico cuando cesa todo
cambio...

El desequilibrio de las estrellas no durará siempre.
Alegre desequilibrio, ellas ardientes en los espacios
fríos.

Y donde ya no quede nada, tan sólo
solitarios hoyos negros.

Hoyos negros, hoyos negros, hoyos negros,
de donde la luz ya no vuelve,
ni los astronautas.

Nuestra vida pasa a la velocidad de la luz
que es lo único absoluto de la Relatividad,
de la luz que no se atrasa ni vuelve para atrás.

Nunca para atrás. Astrofísica triste.
Astrofísica triste del amante solitario en la noche.

Los que están en la constelación del Centauro
ven nuestro sol en la constelación de Casiopea
simplemente como otra estrella más.
Ellos no saben nada de nosotros.
Tú y yo en la constelación de Casiopea, y
los del Centauro ignorando la muerte de la Tierra.

El espacio es sin substancia
y es su nada la que es curva.

Y Wheeler:

"No hay nada en el mundo sino curvo espacio vacío".
Donde la realidad es como un sueño.
Ondulaciones de la nada.
Átomos en su confuso mundo de
semi-existencia.

Resultó la realidad ser ondas
pero no como las que rompen en una roca
o las del sonido o de la luz,
sino elusivas volubles ondas de probabilidades.
Y de ellas están hechos nuestros cuerpos,
sólidos cuerpos con seguros de vida,
documentos de identidad, parados por semáforos,
encerrados en oficinas, con rutinas newtonianas.
Y de noche sobre nosotros las estrellas interrogantes
ondas de probabilidad también ellas como nosotros,
sin tener nunca realidad como nosotros
a no ser por un observador como nosotros que
ondulamos en ondas de probabilidad.

Con la creación comenzó la expansión.

Y tiritan azules los astros a lo lejos...
Dicen que habiendo infinitud de mundos
hay un mundo en que Napoleón venció en Waterloo.
Y un mundo en que ella aceptó mi amor en Granada.
Pero esos mundos y el nuestro no se juntarán jamás.

Las ondas cuánticas son oscilaciones de posibilidad.
Ondas cuánticas que han sido llamadas ondas vacías.
Pero en la teoría cuántica no existe ninguna “nada”.
También un electrón “literalmente no posee
dimensión”.

O:

“no es un objeto como nosotros lo entendemos”.
(Un electrón).
Las partículas no son más sólidas ni más
permanentes,
se afirma, que las formas del chorro de una fuente.
Para Heisenberg, sin más sustancia que una promesa.
Se piensa que si el espacio-tiempo se viera
tendría forma de espuma.
Bertrand Russell no pudo contestar al taxista.
Muy viejo, subió a un taxi y el taxista lo reconoció,
y preguntó: “¿Cómo es toda la cosa pues?”
Por primera vez en su vida él no pudo contestar.

Si el universo se expande
¿Desde qué centro se expande?
¿O todo punto será el centro?
Así entonces centro del universo

es también nuestra galaxia,
es también nuestro planeta
(y la que para mí lo fue una vez)

¡Tener una descripción razonable del universo!
“El hecho de que es *universo* y no *diverso*”.

Un espacio tan inmenso
por la inmensidad de tiempo.

Espacio y tiempo que no pueden separarse:
hablar de espacio es tiempo y viceversa.

Nunca se ha probado en un experimento que
el tiempo pasa.

Que nosotros pasamos es otra cosa. Myriam, Adelita.
Los movimientos de los átomos son reversibles,
pero nosotros, hechos de átomos,
no somos, ¡ay!, reversibles.

La película no corre para atrás.

Eso es entropía.

Anaxágoras creyó al sol del tamaño del Peloponeso.
No hace tiempo de eso. Ahora se han visto
tantas galaxias como un gas uniforme de galaxias.
Cien sistemas solares nacen cada segundo
en el universo explorable,
según Sagan.

Y en muchos tal vez un tercer planeta
con playas y cocoteros y mujeres
y con algún Sagan,
y un poeta solitario cantando a las estrellas.

Se las llevó la entropía.

A una escala en que las galaxias son partículas
de polvo...
El centro en todos los lugares y en ningún lugar.
Pero si las galaxias más antiguas van más rápido
estamos desacelerándonos.

¿Qué habrá más allá detrás?

¿El borde del universo?

Allí donde se ven más densas las galaxias
es que el universo era entonces más pequeño.

El borde-borde finalmente:
es el comienzo, el Big Bang.

¿La lanza, Lucrecio, arrojada más allá del espacio?

Se podría lanzar una lanza
más allá del límite del universo
pero no donde ya no hay materia, y ni una lanza
siquiera.

O el griego dijo una jabalina.

Es el final del cielo que es el comienzo.

Más allá no llega un telescopio.

Podía calcularse con exactitud dijo Einstein
la totalidad de su masa.

Ese gas de estrellas
y más inmensidad aún:
un gas de galaxias.

¿Y más
allá?

¿Más allá de galaxias
qué será?

¿De dónde vino esto y adónde va?

Tiemblan un poco. ¿Por qué tiemblan?
Por nuestra atmósfera de la tierra.
Así temblará para otros nuestro sol.
Un enamorado mirando hacia aquí dirá
que tiritan azules los astros a lo lejos.
Y nosotros entre esos astros.
Por nuestra atmósfera parece que tiemblan.
Con la de Venus no se vería jamás una estrella.
Generaciones de ellas, digo de estrellas,
se necesitaron para que un día fueras bella.
Ex-estrellas que se comprimieron en neutrones
pesadísimos con liviana membrana de hierro,
o como a la estrella Cygnus X-1 la acompaña
una cosa invisible con la masa de cien soles
que parece que antes era estrella y hoy hoyo negro.

Existe la teoría de que me quisiste.
Mi prima Silvia la sostiene.
Y un día el planeta habrá desaparecido
y diez mil millones de años después,
habrá otros completamente ignorantes de nosotros
como ahora, diez mil millones de años antes
otros sufrieron, amaron y soñaron
completamente ignorados de nosotros.

Todo en el universo gira.
¿Y el universo gira también?
¿Y gira en torno a quién?
Todo en el universo gira

y esfera es el deseo de un ser
de ser lo más pequeño y simple
que pueda ser.

El humilde planeta como el portal de Belén
cuna de la vida.

El tercer planeta.

En un Supergrupo de galaxias 90% vacío.

Entender biológicamente el universo.

El Reino de los Cielos es biológico.

La luz que es energía y no materia.

El Big-Bang creó la energía

y la energía creó materia.

También materia invisible a tu alrededor
y dentro de ti.

De átomos de estrellas tú...

Y entre tú y el firmamento no hay línea divisoria.

“Todo se interpenetra con todo”

dice Bohm.

Los suspiros son aire y van al aire,

pero la molécula de oxígeno en tu suspiro

¿dejó de vivir al salir de ti?

Materia viva y no viva son lo mismo.

Como también no hay vacío, no hay espacio vacío

y todo el universo es energía

que a veces toma forma de materia.

¿Disfrutaste el libro que comenzaste a leer?

Podés adquirirlo en www.interzonaeditora.com y en cientos de librerías.

Gracias por apoyar con tu lectura y recomendaciones este proyecto editorial.

interZona es una editorial literaria independiente fundada en Buenos Aires en 2002 que se ha convertido en uno de los espacios de publicación más innovadores y reconocidos de Latinoamérica por la diversidad de autores y de títulos que publica.

En **interZona** verán reunidos a escritores noveles con otros ya consagrados; a los de habla hispana con los de otras lenguas; a los poetas con los ensayistas, los dramaturgos y los novelistas; en suma, a todos aquellos que hacen posible una conversación de voces múltiples, desprejuiciada, vivaz, arriesgada, pero siempre orientada por el estilo y la marca de calidad con la que intentamos perfilar nuestra línea editorial.

INTERZONA